

" Chers amis ..... eh bien, aucun de nous ne se souvient plus à quoi ressemble la guerre. Personne n'a vu les gens fuir les villes en feu ..... jusqu'au 24/02/2022.

À Bychawa, les collectes ont commencé spontanément le 25 février. Les premiers réfugiés sont arrivés.

15 personnes ont été logées dans des maisons individuelles. Ensuite, 45 personnes ont été placées dans les locaux d'un entrepreneur. A notre appel via les réseaux d'internet en 12 heures : des matelas, des couvertures, de la literie et de la nourriture ont été fournis.

Hier, avec Mateusz Wróblewski, nous avons organisé une réunion des associations de la commune pour cuisiner les repas chauds et les apporter à la frontière

Nous collectons du matériel médical (des pansements) pour l'hôpital de Lviv (nous sommes en contact téléphonique avec l'hôpital) – là-bas- il manque de tout.

Mateusz est en route vers la frontière pour apporter l'aide médicale ..... mais ce n'est pas si facile. Plus de 400 000 Ukrainiens ont franchi 10 passages frontalières entre la Pologne et l'Ukraine en 6 jours.

Je suis fier que tant de Polonais aident. Nous organisons la collecte dans le local de la Maison de la culture, dans les magasins et dans les petites salles communes des villages autour.

Le déclenchement de la guerre a provoqué aussi une panique dans notre pays.

Il n'y a plus de nourriture dans les magasins, plus de carburant..... Les habitants ont fait des réserves pour leurs familles.

Maintenant, les Polonais sortent leurs réserves et distribuent aux étrangers (jusqu'à récemment hostile en raison des événements de 1942-1944).

Il n'y a pas de réglementation, pas d'argent du GOUVERNEMENT - mais les gens agissent seuls avec leur cœur.

Nous avons encore en disposition des places préparées et prêtes pour les prochains réfugiés dans des petites salles de loisir autour de Bychawa.

L'ensemble de la Pologne se mobilise ..... Vendredi une visio de nos deux maires est prévue.

Nous demanderons probablement de l'aide ... car on ne voit pas la fin de cette tragédie humaine. Artur ".